

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 1 (1970-1971)  
**Heft:** 6

**Vorwort:** Editorial : faisons le point  
**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

Le moment est venu, chers abonnés, de vous donner des nouvelles de votre journal, de sa santé et des perspectives d'avenir.

Nous sommes nés en décembre 1970 dans des conditions difficiles. A la vérité, nous n'avions pas d'argent pour démarrer, et ce fut grâce à l'intervention généreuse de M. Charles Veillon, récemment disparu, qu'« Aînés » a pu voir le jour.

Depuis lors, nous n'avons cessé de nous développer, dans le canton de Vaud d'abord, puis dans ceux de Genève et Neuchâtel. Nous allons nous intéresser de près aux autres régions de Suisse romande : Fribourg, Valais, Jura bernois. Dans quelques mois, notre mensuel sera vraiment devenu une publication romande.

Chaque jour, la nombreuse famille de nos abonnés s'agrandit à un rythme réjouissant. Nos amis sont partout, même à l'étranger. C'est un succès. Il y en a d'autres.

Il y a, par exemple, les innombrables messages d'encouragements qui nous parviennent. Nous ne pouvons pas les publier tous : nous aurions l'air présomptueux. Mais nous sommes sensibles à ces marques de confiante amitié. Une confiance et une amitié que nous ne voulons trahir à aucun prix.

C'est la raison pour laquelle nous devons durer.

Or, ces derniers mois, nous avons dû nous rendre à une évidence couleur de pluie : nos ressources sont insuffisantes.

A propos, quelles sont-elles, ces ressources ?

Il y a la publicité, d'une part. La publicité fait vivre tous les journaux du monde. Le nôtre, qui ne bénéficie d'aucune subvention, n'échappe pas à cette réalité.

Désormais, notre équipe peut compter sur la collaboration d'un jeune courtier plein d'allant : M. Paul Magnin, de Genève, qui veillera à nous procurer des annonces utiles pour tous, et intéressantes. Et puis, d'autre part, il y a les abonnés. Ceux-ci augmentent en nombre chaque jour et dépassent déjà les 3000. Nous espérons en compter 10.000 à la fin de cette année. C'est là une des conditions de notre survie.

En attendant de saluer ce jour faste, nous avons dû prendre diverses mesures importantes dans l'intérêt de la durée de votre journal, et de sa qualité. Sans ces mesures, l'inexorable était à la porte, consistant à prévoir la disparition d'« Aînés » à la fin de cette année.

Bien que très satisfaits de la collaboration dévouée, intelligente et efficace de notre imprimeur, M. André Groux, nous avons dû nous résoudre à le quitter, le développement du journal nous y contraignant. En effet, la collaboration d'une grande imprimerie,

## Faisons le point

techniquement capable de faire face à toute situation et possédant notamment ses propres services de publicité et de distribution, était devenue indispensable. C'est pourquoi nous sommes désormais imprimés par les Presses Centrales Lausanne S.A. qui, convaincues de l'utilité et du succès d'« Aînés », n'ont pas hésité à nous faire confiance. Nous leur en sommes très reconnaissants.

C'est également dans ce contexte que nous avons dû nous séparer de notre ancien administrateur, M. G. Wanner, les Presses Centrales Lausanne S.A. se chargeant d'une partie des tâches précédemment assumées par lui.

Au cours des mois, « Aînés » s'est transformé. Le nombre de ses pages a augmenté de 16 à 24. Il est désormais très illustré. Le réseau de ses collaborateurs s'étend aux cantons voisins. Tout cela entraîne de lourdes dépenses que nous ne pourrions pas envisager sans la participation de tous nos amis. Dès ce mois-ci, l'abonnement annuel subit une légère augmentation de Fr. 3.—, il passe ainsi à Fr. 12.—. Les anciens abonnés seront naturellement servis jusqu'à la fin de leur abonnement sans majoration.

Telles sont les nouvelles que nous voulions vous donner au moment où votre journal franchit ce nouveau cap. Plus nous serons nombreux, mieux nous serons à même de vous être utiles, de vous informer, de défendre vos intérêts et de vous divertir. Aussi n'hésitez pas à parler d'« Aînés » autour de vous et à lui procurer de nouveaux abonnés. Nous savons que nous pouvons compter sur chacun de vous, comme chacun de vous peut compter sur le dévouement et l'amitié de notre équipe.

Rédaction et Administration.

## La Rocaille

Hôtel de grand confort à la table réputée offre des conditions spéciales aux retraités pour des séjours en juin, septembre et octobre

Château-d'Œx  
Téléphone 029/4 62 15

ainsi que le remboursement du billet de chemin de fer.